

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.00

Administration et Rédaction, 224, Rue Sussex.

LE CANADA

Ottawa, 27 Octobre 1886

ECHOS DES ELECTIONS

Il est rumeur que M. Charlebois, de Lévesque, a offert son siège à M. Taillon.

La majorité officielle de l'honorable M. Blanchet à la Beauce, est de 197 voix.

On annonce la candidature de l'honorable M. Joly dans le comté de Lotbinière, pour les prochaines élections fédérales.

M. Joly se présente comme protectionniste.

Le Nouvelliste a fait sa réapparition samedi sous la direction de M. Rouillard. Notre confrère s'est mis vaillamment à l'œuvre et combat dans l'intérêt de la cause conservatrice avec plus d'énergie que jamais.

Il est aujourd'hui connu que la majorité des députés élus ne veut pas de M. Mercier comme chef. L'honorable M. Taillon dit que la législature de Québec se réunira à la date ordinaire et que le gouvernement Ross sera maintenu au pouvoir.

Un de nos confrères québécois a dit que le premier ministre Ross a reçu des lettres, des télégrammes ou communications verbales de 33 députés, lui promettant leur appui. Cette nouvelle qui n'est pas du goût des amis de M. Mercier, fait voir que le round robin du chef de l'opposition est une nouvelle blague à mettre au compte des libéraux.

Voici ce que l'Electeur disait à la date du 8 mai dernier :

Compatriotes, gravez bien dans votre mémoire les noms des trente-cinq "renégats qui ont ignominieusement trahi la cause nationale. Ils ne méritent que l'opprobre et le dégoût de tous les patriotes."

TAILLON, BLANCHET, FLYNN, DESJARDINS, ST-HILAIRE

Et après cela les journaux rouges auront l'audace de réclamer M. St Hilaire comme un de leurs amis.

M. Demers, député d'Iberville, a succombé à une inflammation des poumons. Il était malade depuis le jour de la présentation des candidatures.

On mentionne les noms suivants en rapports avec la candidature dans le comté d'Iberville : MM. Laflamme, de Saint-Brigide, L. H. Trudeau, N. P., d'Iberville, E. J. Pelletier, d'Iberville et J. E. Goudreau, de Saint-Sébastien. Tous ces messieurs sont conservateurs. On mentionne aussi les noms de M. Philippe Roy, avocat de Montréal, et de plusieurs autres dans les intérêts libéraux.

LEUR PETIT PAPIER

L'Electeur de samedi annonce avec emphase que le petit papier de M. Mercier est signé par 35 députés, et qu'il va publier cette pièce rare dans quelques jours.

Nous avons hâte de voir cela. Mais nous pouvons affirmer, dès à présent, qu'il est matériellement impossible que 35 députés se soient engagés par écrit à faire arriver M. Mercier au pouvoir, car la majorité de la chambre est incontestablement conservatrice.

En attendant, nous dirons ceci aux meneurs de la conspiration : S'ils ont l'audace de présenter leur

petit papier signé par un nombre quelconque de députés, au Lieutenant-Gouverneur, ils s'exposent à recevoir une réponse comme celle que lord Dufferin adressait aux manifestants du 13 août 1873. Voici ces paroles remarquables et qui ont une si grande importance dans les circonstances présentes :

Je ne suis pas prêt à admettre qu'un gouverneur général soit justifiable de prendre une décision aussi importante que celle que l'on me pressait d'adopter, sur la présentation d'un mémoire signé même par une majorité des membres du Parlement.

Si ce n'est pour exercer sur lui une pression d'un intérêt momentané, un document de cette nature est tout à fait sans importance. Ce document ne serait plus qu'un papier de rebut en présence d'un mandat différent des électeurs de plusieurs de ces messieurs, et quand le temps de voter serait arrivé, le gouverneur qui se serait fié à ce document aurait pu trouver en nombre considérable des signataires sur le côté opposé de la liste de division, avec une douzaine d'excuses plausibles pour l'avoir ainsi trompé (Memorandum de Lord Dufferin à Lord Kimberley, 1873.)

Ce sont là des paroles péremptives et qui s'appliquent parfaitement au cas actuel. Que messieurs les libéraux en fassent leur profit! (Le Courrier du Canada)

HONNEUR AU MERITE

Nos lecteurs n'ont pas oublié les détails affreux du sauvetage héroïque opéré par les frères Comeau à la Rivière Godbout, durant le mois de janvier dernier. Ces deux braves qui se sont dévoués pour sauver la vie à un de leurs semblables n'ont pas hésité à affronter les plus grands dangers, au péril même de leur vie et n'ont dû qu'à leur forte et robuste constitution de ne pas avoir succombé aux horribles tortures qu'ils ont enduré par le froid, la faim et mille autres misères qui ne se conçoivent que par ceux qui les ont endurées.

Cet acte de bravoure et d'un héroïsme remarquable a fait le tour de la presse et les deux frères ont reçus tour à tour depuis ce temps, les félicitations de tous leurs nombreux amis. Bien plus, les gouvernements n'ont pas voulu laisser un sauvetage semblable sans récompense et MM. Alexandre et Isaac Comeau, recevaient, peu de temps après leur rétablissement, une médaille de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur Masson, au nom du gouvernement de Québec; quelques jours après, le Gouvernement Impérial par l'entremise de la Royal Humane Society de Londres, Angleterre, faisait aussi parvenir une médaille aux deux braves en reconnaissance de leur acte sublime.

Ces jours derniers, M. F. R. E. Campeau, Délégué Général pour la province d'Ontario de la Société Humanitaire des Chevaliers Sauveteurs des Alpes Maritimes, de Nice, France, recevait deux jolies médailles or et bronze pour les deux frères Comeau.

Le Gouvernement de la Puissance seul, n'a encore rien fait pour ces deux Canadiens de mérite, et nous serions heureux de le voir suivre l'exemple du Gouvernement Impérial à ce sujet. Nous savons qu'il avait été décidé dans le temps d'offrir une magnifique lunette à MM. Comeau et nous sommes assurés que le Gouvernement, qui aime à rendre hommage au vrai mérite, mettra sous peu à exécution ce projet.

Honneur aux Canadiens-français qui se dévouent pour l'humanité souffrante!

L'INSTITUT

Pour le plus grand nombre des personnes de cette ville, l'Institut Canadien Français n'est qu'un admirable édifice, construit en pierre, sur la rue York. Pourtant ceux qui connaissent intimement tout ce qu'il en a coûté pour construire ce splendide édifice, et maintenir durant de longues années cette association littéraire, fraternelle et familière, il est pénible que tant de généreux efforts, qu'un travail aussi constant et aussi assidu menacent de devenir une pure perte tout à la fois et pour notre jeunesse et pour notre nationalité.

Pendant de longues années, l'Institut fut le centre, le foyer, le rendez-vous de toute notre société canadienne-française, et que d'anecdotes charmantes, que d'histoires délicieuses et patriotiques les anciens du temps passé nous débitent encore aujourd'hui sur l'âge d'or de cette institution.

Alors, on voyait tous les soirs une foule accourir soit pour lire les journaux, soit pour converser sur les choses du jour, et là les veillées s'écoulaient, passaient toujours vite, toujours trop rapidement. Chacun avait sa nouveauté à faire connaître, chacun avait une découverte à communiquer aux assidus de ces réunions, et surtout chacun avait son tour, et devait d'après les lois tyranniques et arbitraires de la coutume, débiter, à un moment donné, quelque histoire inédite : les règles de la vraisemblance n'étaient pas très embarrassantes dans ces temps antiques, où la tradition régnait comme une despote inflexible. C'est là de cette manière que les Canadiens, en grande minorité à cette époque, purent toujours se faire respecter, car ces réunions intimes agissaient puissamment en réchauffant le patriotisme et nouant les liens de nos frères.

Aujourd'hui, soit pour une cause ou pour une autre, l'Institut n'a conservé qu'une légère teinte de son caractère littéraire, ainsi qu'une très petite partie de ses membres, et encore combien l'Institut complet de membres qui appartiennent à cette institution depuis au delà de dix ans? Que reste-t-il de tous ces rapprochements intimes, de cette foule active, intéressée, pour laquelle l'Institut était en quelque sorte un sanctuaire vénéré et aimé? Peu de chose, je regrette de le dire. Ceux qui donnaient la vie, le mouvement à cette association sont tombés dans une indifférence inconcevable, et les jeunes gens qui font tout par l'exemple, n'ayant plus devant eux une route à suivre, ont cherché ailleurs des amusements qui ne valent assurément pas ceux que pourrait leur procurer une intéressante lecture et des débats sur toutes les questions connues et inconnues.

L'Institut voudrait aujourd'hui ressusciter le passé, et faire admettre une foule de membres actifs et dévoués afin d'infuser un sang nouveau dans le sein de cette association, qui s'épuise faute d'être comprise et encouragée. Il faut bien comprendre qu'outre le rapport littéraire, l'Institut a bien d'autres côtés aussi agréables pour ceux qui voudraient des amusements plus bruyants que la lecture d'un journal parlant des élections ou une conversation sur la pluie et le beau temps.

Il ne s'agit pas d'être grand savant pour être membre de l'Institut. Tout Canadien-français a le droit et devrait appartenir à cette institution, qui a été fondée et entretenue dans un double but national et littéraire. C'est donc un appel chaleureux

que l'Institut fait en ce moment à tous les Canadiens-français, afin de les lier plus étroitement à une œuvre qui a déjà rendu les plus grands services et qui peut encore être de la plus grande utilité, pourvu que l'on y porte un peu plus d'attention qu'on ne l'a fait depuis quelques années. L'indifférence et l'apathie qui semblent exister contre l'Institut doivent disparaître pour faire place à un entrain et à un réveil qui marqueront une ère d'activité et de progrès, encore inconnue depuis l'existence de notre vieille et chère association.

Que l'on comprenne bien qu'il y a à l'Institut des personnes dont le dévouement est sans borne mais qui ne luttent peut-être pas avec autant de satisfaction intime, contre les difficultés sans nombre d'une semblable organisation, quand ils voient le peu d'encouragement et le peu d'appui qu'ils obtiennent de la part de leur compatriotes. C'est donc entendu, à l'avenir tous de l'Institut.

Je ne puis terminer ces quelques mots sur l'Institut, sans mentionner une fête annuelle et traditionnelle, qui aura lieu la semaine prochaine : la fête aux huitres. Inutile d'en dire bien long là-dessus, car l'Institut a toujours suffisamment des visiteurs à l'époque de cette fête, et cette année que tous ceux qui viendront à la fête aux huitres prennent la virile et louable résolution de se faire admettre membres de l'Institut, sans quoi je doute fort qu'ils puissent partir le cœur content et la conscience tranquille.

NAPOLÉON CHAMPAGNE.

BULLETIN COMMERCIAL

Comme dépuratif, c'est à dire pour toutes les affections causées par l'impureté du sang, rien n'est égal le remède du Dr Sey.

Le Quintin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Nonvelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaume reçoit tous les jours de nouvelles marchandises pour le commerce d'automne.

Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison Economique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

L'Éau St-Leon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

M. N. A. Savard vient de recevoir 10 Tonneaux de Melasse des Îles Barbades. 10 cts. la pint.

Gare les Amorces

Parce que des pièges en sont tout près

Les fraudeurs du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, paieront ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve : c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclarée être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement; d'un côté craignant de ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres. Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a QU'UN SEDL PRIX pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque spéciale.

Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES

Plume, Matelas, Lits à Ressorts, Vaincelles, Verreterie, Ferblanterie, Bâtiment de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens, GERANT

Vi-a-vis le Gros Orme Rue Principale, Hull

B. G.

AU BON MARCHÉ!

Coupons à moitié prix.

Habillements d'enfants moitié prix.

Toile cirée pour tables, 15 cents la verge.

Mousseline blanche, moins que le prix coûtant.

Couvertures de laine salies, moins cher qu'à la manufacture.

Conditions comptant.

Un seul prix.

BRYSON GRAHAM

et Cie., 150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

Intitulés demandés.

ON DEMANDE pour la municipalité de la ville de Wright et Northfield, deux maîtres d'école, munies de diplôme de première classe élémentaire pour l'anglais et le français.

Pour informations, s'adresser à M. Ernest Mercier, secrétaire théoricien, G-accfield, P. Q. à Oct. 1886.

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VÉTÉRINAIRE

46 RUE YORK

Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ottawa jusqu'à ce jour.

Maison de Modes Parisienne

MODES POUR TOUS LES GOÛTS.

Condition : Argent comptant.

Mlle A. McDonald

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

Marchandises Sèches Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, propreté, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

SOUSSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 33 x 60 sur la rue Slide, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétréau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARD, Président

Hull, 12 Oct. 1886.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de sténographie en français et en anglais, s'ouvrira le 10 d'octobre prochain. Le prix demandé pour le cours complet, est de \$6 seulement, durant six mois. Pour plus amples informations, s'adresser de suite à M. Joseph L'Étoile, Département de l'Intérieur.

COMMERCE CONTINUÉ.

A la mort de mon frère, Adrien, j'ai acheté son fonds de magasin, consistant en TABACS, CIGARES, PIPES,

et un assortiment d'objets utiles pour les fumeurs.

Je me propose de toujours tenir les meilleures marques de tabacs et autres marchandises afin de pouvoir donner satisfaction aux acheteurs, lesquels j'invite à venir examiner mon Stock au

No. 457 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Napoléon Lalonde. Ottawa, 2 Oct. 1886—1m.

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important

Picou, N.-B., 19 août 1886

F. WYATT FRASER, Ecr., Agent Général pour l'Éau St-Léon, Nouvelle-Écosse.

Cher monsieur,

Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronchites; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'ÉAU ST-LEON.

J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronchites.

Avec respect, votre, etc.

P. L. LEMAITRE, Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN, Seul Agent dans Ottawa,

198 et 200 Rue Dalhousie.

24 sept. 1886.

Home Farm, Horses, etc. Various small advertisements on the left margin.

FEUILLETON

Bracelet Sanolant

Il mangea et but tout juste assez pour reprendre des forces, et dès que ce fut fait, il se leva sans dire un mot aux gens qui servaient.

Ils comprirent, et, en un clin d'œil, la table fut remplacée par un large gréridon qui portait un samovar et tous ses accessoires.

Les muets du sérail n'auraient pas opéré plus silencieusement. Robert, toujours impassible, laissa partir ces esclaves intelligents et se retrouva seul dans l'immense galerie qui lui servait de prison.

Le feu pétillait, les bougies étincelaient, l'eau chantait dans la bouilloire de cuivre rouge, et l'odeur douce et pénétrante du thé de caravane embaumait l'air atténué par un calorifère savamment réglé.

Rien ne manquait à cet intérieur princier qui semblait arrangé tout exprès pour qu'on pût s'y endormir en rêvant de bonheur et d'espérance.

Et Robert songeait avec amertume qu'il n'avait plus rien à espérer, plus de bonheur à attendre.

La veille encore, dans la chambre froide et nue de l'auberge, en rentrant à Paris, il pouvait se faire illusion sur l'avenir, il pouvait croire qu'Alice consentirait à l'entendre, qu'elle l'aimait toujours et qu'elle lui pardonnerait.

Maintenant, tout était fini. Il mesurait la profondeur du précipice qui s'ouvrait à ses pieds, et il lui semblait qu'une main invisible le poussait pour l'y faire tomber. La mort valait mieux cent fois que le déshonneur, et il appelait la mort de tous ses vœux.

Il lui vint même à l'esprit qu'en insultant le colonel, il le forcerait peut-être à se battre ou du moins à se venger en tuant son prisonnier.

Et juste au moment où cette idée se logeait dans sa tête, le colonel entra par la porte secrète dont il s'était réservé l'usage.

Il paraissait être aussi calme que M. de Carnoël était agité, et il s'avancait le sourire aux lèvres.

— Bonsoir, monsieur, dit-il d'un ton dégagé. J'espère que vous n'avez pas eu à vous plaindre de mes gens et que vous m'excuserez de vous avoir si longtemps laissé seul ?

J'ai en aujourd'hui d'importantes affaires à régler, des affaires qui m'ont retenu jusqu'à cette heure, mais je n'oublie pas que vous êtes mon hôte et que les devoirs de l'hospitalité m'obligent à vous tenir compagnie.

Ce soir, je vais dans le monde ; mais il n'est pas tard, et je viens causer avec vous en fumant une cigarette arrosée d'une tasse de thé.

Robert était pâle de rage. Il cherchait une injure pour répondre à ces insolentes politesses, et il n'en trouvait pas d'assez forte.

Cependant, M. Borisof s'établissait commodément dans un fauteuil et se mettait à rouler, dans une feuille de papier de riz, une pincée de tabac d'Orient.

Il était en grande tenue de soirée, cravaté de blanc, chamarré de ruban et constellé de croix.

— Oui, reprit-il, je suis invité à la fête que donne un des princes de la finance. Celui-là est le banquier de notre ambassade, et je ne puis guère me dispenser de me montrer chez lui.

Et cependant, je déteste tellement ces sortes de corvées, que je serais resté avec vous au coin du feu, si je n'étais certain de rencontrer à ce bal des personnes que vous connaissez. M. Dorgères et sa charmante fille.

— Vous allez voir M. Dorgères s'écria Robert et Carnoël. Comptez-vous lui dire que vous m'avez attiré dans un piège, par des moyens qu'un homme de cœur rougirait d'employer.

Le ton était aussi agressif que les paroles, et Robert comptait bien sur une réponse irritée.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, Tableaux à l'huile anglais, français et allemands.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargnez au moins de 40 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moultures, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

\$7,000

Magloire Langevin, No. 96 rue Murray, Ottawa.

TABAC ! TABAC !

Cleveland Parlor, Chs Desjardins, propriétaire, 145, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix dérisoires.

CHS. DESJARDINS, 20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Macdougall, Macdougall & Be'court, AVOCATS, PROCUREURS

Dr J. Nolin, CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr L. Coyteux Preyost, 132, Rue Daly, Ottawa

Valin et Adam, AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS

Dr Alfred Savard, AVOCAT

L. A. Olivier, AVOCAT

Dr C. G. Stackhouse, DENTISTE

Dr C. G. Stackhouse, DENTISTE

Paul T. C. Dumais, INGENIEUR DE LA CITE DE HULL

P. Thos Desjardins, NOTAIRE PUBLIC

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur

Rochon et Champagne, AVOCATS

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres, 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT

de Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE

CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE, 1, Rue Rideau

Thomas Leblanc, TAILLEUR

Magasin de Gros, CHAMPAGNE VINS R CHERCHES CIGARES

W. O. McKAY, Propriétaire, Ottawa, 5 Dec. 1884

FONDE EN 1837

POUR NEAUX A CIMENT ET A CHAU DE HULL

CIMENT DE HULL

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

relats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 145 Rue SPARKS.

SHOO BRED et Cie, Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER

G PHILIBERT, PEINTRE, 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT, Repas à toutes heures, 142 1/2 RUE SPARKS.

TABLE DE 1ère CLASSE, Lunch à Midy, 5 bills (10 cts) \$1.00

GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire, Ottawa, 12 mai 1886.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTERIE NATIONALE DE M. LE CURE A. LABELLE

GRAND TIRAGE FINAL

LOTS DE CETTE LOTERIE

Le 10 NOVEMBRE 1886

COUT DU BILLET

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. S. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.

Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (Etats-Unis 8 cents.)

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

TAPISSERIE

Voyez les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

CANADA, Cour de Circuit, Provision de Québec

VENANCE PELTIER, de Ironside, dans le Township de Hull, dans les comté et district d'Ottawa, cordonnier.

ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieu inconnu et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, Journalier et cultivateur.

CHS. LEDUC, Greffier de la dite Cour de Circuit.

VENANT D'ETRE RECUES 10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic.

Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance d'Alfred M. Philibert. Une visite est sollicitée.

Exp. des de Boston et New-York via Rouse's Point.

Quittes Ottawa, gare de Rouse's Point à 6.40 p.m. et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.40 et à New-York à 8.00 le lendemain matin.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX,

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLS QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE STARKS.

GEORGE THOMAS EPICIER,

85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.

L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET et le meilleur marché d'Epices, Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaiselles dans Hull.

Cigares de choix une spécialité

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde à cet endroit avec l'Express du Grand Tronc à Québec pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccorde avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.20 p.m. de l'Est, se raccorde à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Car Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccorde avec les trains Express de Montréal.

Exp. des de Boston et New-York via Rouse's Point.

Quittes Ottawa, gare de Rouse's Point à 6.40 p.m. et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.40 et à New-York à 8.00 le lendemain matin.

Des chars dorci Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

D. C. LINSLEY, Gérant.

FEUILLETON

MON

Lui qui se baissait à la gauche

Il se mit en route

Hélas il fatigues e précédents

Il avait une vigne guise de b plutôt qu'il sous bois t rampant le fond des fo traverser un A tant d ques, aux p morales, u joindre, m ment en plu

Il y avait n'avait rien défaille de Bientôt, intolérable, tout braver terme.

A une poe avait les to il résolut de de pénétr maison par l

Il approch petit mur de sèches, qua roulement d Instinctive derrière le p

Mais ce r "banc" com crieurs de v ser le monde Aussitôt ap claire et per très-distincte Elle disait "C'est po

voir que les taignac pron une récompe livres—vous vons autres, j pistoles! —à mé Lachenen comprenez, n rait mort que rait le mèn francs!...On p en or."

D'un bond, dressé, fou d'e reür...

Lui qui s'éta nergie, il trou naturelles p fuir...

(A

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Lui qui eut dû être tué dix fois, il n'avait d'autres blessures qu'un coup de baïonnette à la jambe, une longue éraflure qui, partant du coup de pied, remontait jusqu'au genou.

Telle quelle, cette blessure le faisait beaucoup souffrir, et il se baissait pour la bander avec son mouchoir, lorsqu'il entendit sur la route un bruit de pas...

Il n'y avait pas à hésiter; il se jeta dans le bois qui sont sur la gauche de la Croix-d'Arçay.

C'était des soldats qui regagnaient Montaignac, après avoir poursuivi le gros des conjurés pendant plus de trois lieues; la baïonnette dans les reins.

Ils pouvaient être deux cents, et ramenaient des prisonniers, une vingtaine de pauvres paysans, attachés deux à deux par les poignets, avec des lanières de cuir coupées aux fourreaux.

Blotti derrière un gros chêne, à moins de quinze pas de la route, Lacheneur reconnut, aux premières clartés du jour, quelques-uns de ces prisonniers...

Comment ne fut-il pas découvert lui-même? Ce fut une grande chance.

Il échappa à ce danger, mais il comprit combien il lui serait difficile de gagner la frontière, sans tomber au milieu d'un de ces détachements qui sillonnaient le pays, observant les routes, battant les bois, fouillant les fermes et les villages.

Cependant, il ne désespéra pas.

Deux lieues à peine le séparaient des montagnes, et il croyait fermement qu'il serait à l'abri de toutes les poursuites aussitôt qu'il aurait atteint les premières gorges.

Il se mit donc courageusement en route...

Hélas il avait compté sans les fatigues exorbitantes des jours précédents qui maintenant l'écrasaient, sans sa blessure dont il ne pouvait arrêter le sang...

Il avait arraché un échelas à une vigne, et s'en servait en guise de béquille, il se traînait plutôt qu'il ne marchait, restant sous bois tant qu'il pouvait, et rampant le long des haies et au fond des fossés quand il avait à traverser un espace découvert.

A tant de souffrances physiques, aux plus cruelles angoisses morales, un supplice venait se joindre, plus douloureux de moment en moment: la faim.

Il y avait trente heures qu'il n'avait rien pris et il se sentait défaillir de besoin.

Bientôt, la torture devint si intolérable, qu'il se sentit prêt à tout braver pour y mettre un terme.

A une portée de fusil, il apercevait les toits d'un petit hameau; il résolut de s'y rendre, projetant de pénétrer dans la première maison par le jardin...

Il approchait, il arrivait à un petit mur de clôture en pierres sèches, quand il entendit un roulement de tambour...

Instinctivement il s'aplatit derrière le petit mur.

Mais ce n'était qu'un de ces "banc" comme en battent les crieurs de village pour amasser le monde.

Aussitôt après une voix s'éleva, claire et perçante, qui arrivait très-distincte à M. Lacheneur.

Elle disait: "C'est pour vous faire savoir que les autorités de Montaignac promettent de donner une récompense de vingt mille livres—vous m'entendez bien, vous autres, je dis deux mille pistoles!—à qui livrera le nommé Lacheneur, mort ou vivant. Vous comprenez, n'est-ce pas?... Il serait mort que la gratification serait la même: vingt mille francs!... On paiera comptant... en or."

D'un bond, Lacheneur s'était dressé, fou d'épouvante et d'honneur.

Lui qui s'était cru à bout d'énergie, il trouva des forces sur-naturelles pour courir, pour fuir...

(A suivre.)

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les sous-signés.

De Nouvelles Epiceries

de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc., Claret, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure:

"LE TARAGONA" sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N.B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus désireux que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

McARTHUR & TRAVERS, 137 RUE RIDEAU 137

Ottawa. 12 août 1886—3m

CHANTELOUP

MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches

POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleures systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.



Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et d'APISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le sousigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD. 16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'accueil qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALÉS et FUMÉS, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, aller chez:

McDOUGALL & CUZNER

Leur ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARIÈRE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toutes peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB EBBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

(A suivre.)

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au

No. 101 Rue Rideau

où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé incro-

le du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de ces THÉS, MOCHA et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop 3 août 1886—1a

—AUX— Terres Boisées

—DE— MATTAWAN

CALLANDER, NORTH BAY TEMISCAMINGUE

et autres; ou aux prairies de

MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du N. P. et de l'Algoma, arrêtant à d'autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, Lisant arrêt à Brandon, White-wood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit DES

BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes, MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marque de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie, CHAMBRE VICTORIA

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont

1 P. -Boîte 65 24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

MALLES. FERMETURE.

Ottawa ..... 12 45 4 15 7 00

Montréal ..... 7 45

C. F. Pacifique ..... 7 45

Aylmer ..... 10 15 5 15

Gatineau ..... 7 45

DISTRIBUTION.

Ottawa ..... 7 00 10 15 5 15

C. F. Pacifique ..... 12 10

Aylmer ..... 12 45 7 00

Gatineau ..... 4 15

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.

Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Epargnes de 9 heures a.m. à 4 p.m.

J. H. KERR, Maire de Poste.

Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON

Coin des rues Dalhousie et Sans-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau

GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, Ouest.

Commission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au sousigné et marquées: "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière Colombia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elles seront licenciées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS, Député Ministre de l'Intérieur, Département de l'Intérieur, Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Mashem en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills, Ottawa 14 août 1886—3m.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Scierie aux

No. 136 et 13, RUE RIDEAU.

Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Waite et Rideau

Tous ces différents genres de bois s'en vendent

Au prix de la manufacture, en gros et en détail.

Ottawa 8 juin 1886—3m

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domicile.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS

Express Direct

Express Local

Express Local

Express Local

Arrive à Ottawa

Laisse Québec

Laisse Montréal

Arrive à Ottawa

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER:

Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.05 a.m., 1.24 p.m., 5.30 p.m., 10.10 p.m.

Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa

Gare Union ..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.

Arr. à Prescott ..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.

Laisse Prescott ..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.

Arr. à Ottawa ..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

" " " " Arr. à Toronto à 8.50 pm

" " " " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm

" " " " Arr. à Toronto à 8.30 am

" " " " du jour quitte Toronto à 8.30 am

" " " " Arr. à Ottawa à 5.00 pm

" " " " du soir quitte Toronto à 8.00 pm

" " " " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortoux somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. MCNICOLL

Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet.

W. WHYTE, Surintendant-général

C. VANHORNE, Vice-Président.

Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC DESSUS EN MARBRE

\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

Une préparation n'est supérieure au Quinquina Anti-Diabétique Rocher.

(Gazette des Hôpitaux.)

DE DILKID, le 7 novembre 1884.

ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER

Le plus puissant tonique et reconstruant.

Préparation spéciale et souveraine contre le DIABÈTE (Glycosurie, Albuminurie, Anémie, Phosphaturie, etc.) et toutes les nombreuses maladies qui agissent sur la nutrition et qui amènent à leur suite l'affaiblissement des forces, l'exaltation ou la diminution de la sensibilité.

Un goût agréable, d'une conservation indéfinie, aucun médicament ne lui est comparable dans l'Anémie, Convalescences lentes ou difficiles, Fièvres et suites de Fièvres, de quelque nature qu'elles soient, Cachexie, Épuisement par les excès de travail ou de plaisir, Maladies de langueur, Déjàts des aliments, Malaria et Consumption, etc., etc.

Se supporte mieux et agit plus vite que l'huile de foie de morue chez les Enfants faibles, rachitiques ou scrofulaires.

(Tous travaux exécutés par PROFESSEUR JACQUOD.)

AVIS TRÈS IMPORTANT

Demandez gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépôtaires l'ÉTUDE intéressante qui indique les Variétés, Causes, Symptômes et tristes Conséquences du DIABÈTE, que toute personne atteinte de sa santé doit lire avec grande attention.

Éviter les Contrefaçons, exiger la marque "R. R." et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

ROCHER, Pharmacien (anciennement rue Paris), actuellement 112, rue de Turin, PARIS

À Québec: M. MORIN & Co. — À Montréal: LAVIOLETTE & HÉLON

ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA.

M. C. O. DACIER a ces médicaments en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS et DÉPURATIFS

Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTÉSTINS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anas de Bile, Congestion du Foie, du Pancréas et du Cerveau, etc.

Tous autres et CONTRE-ÉPILÉPTIQUES

Exiger l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES

N° 50 la 1/2 boîte (50 grains) — 3 fr. la boîte (105 grains). Bouteilles en verre blanc.

Québec: P. LA MORIN & Co. — Montréal: LAVIOLETTE & HÉLON

ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANK

APRÈS L'ÉTUDE DE LA MÉDECINE

le Tonique par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

Autorisé par Arrêt ministériel

le VIN fortifie les Estomacs délicats, augmente l'appétit, facilite la digestion.

Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne

le VIN agit merveilleusement contre l'Anémie, la Chlorose, les Parties Blanches.

ANNONCES NOUVELLES

ON DEMANDE—une servante au No 12 rue Lisgar.

ON DEMANDE—immédiatement 20 files pour travailler à 1 No 257 rue Cumberland.

A VENDRE—Un magnifique cutter, s'adresser à M. U. Czizina épicière No. 172 rue Dalhousie.

COTTAGE A LOUER—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du b. c. Poulin.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Laffol, de la force de trois chevaux, en bon état.

Moitié Prix!

Moitié Prix!

117 douzaines de Chapeaux en Feutre à 39 cts. chaque.

83 douzaines de Chapeaux en Feutre à 75 cts. chaque.

Quelqu'un se fera faire mal, mais les acheteurs de Chapeaux et d'Articles de Modes pour ont avoir de bons bargains au

No. 39 rue Sparks.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVALURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêchant de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—lan



UNICA No. 2.

Anodin, Antispasmodique, Diurétique, Astringent et Tonique.

UN SPECIFIQUE A B SE (VIBURNINE).

Pour les maladies des Faibles des Femmes, spécialement cette terrible maladie qu'on appelle "le beau mal."

Le Chloro-Anémie, la Leucorrhée et les Ulcérations et Fleurs Blanches. Ce remède donne de la vigueur aux constitutions faibles et délicates et renforce le système; fortifie la jeune constitution pour les devoirs de la vie.

Ce remède calme les désordres nerveux de la grossesse; il évite les fausses couches, soit naturelles ou accidentelles. Il est reconnu par le journal de médecine "Atlanta Medical and Surgical Journal."

Ce remède régularise les fonctions de la menstruation et calme les douleurs de la Dysménorrhée (règles pénibles).

\$2.00 la bouteille ou 3 bouteilles es pour \$5.00

Les remèdes du Professeur Herboriste, N. DUDEVOIR, guérissent l'Asthme, la Consumption, la Bronchite, les Personnes sourdes, l'Eruption, la Gavelle, la Paralyse, Pertes de la Voix, Perle de Sommeil, la Diarrhée, l'Hydropisie, l'Épilepsie, les Écoulements, les Hémorroïdes, les Entorses, les Froids aux pieds et aux mains, Dépression Nerveuse, Faiblesse dans les membres, Vers, le Catarrhe, Maladie de Hodgson, Goutte, le Douleur, Mal d'Yeux, Bile, Difformité des membres, Erysipèle, Danse de S. Guy, Dyspepsie, Abattement d'Esprit, Pâles, constipation, Mal de Foie, Faiblesse de Sang, Battement de Cœur, Plaies occasionnées par les Fièvres Douleurs, Inflammation de Joints, Toux, Faiblesse de Pommons, Gêne, Boutons au Visage, l'Éruption de Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

Une attention toute spéciale est donnée à toutes sortes de maladies secrètes: Rhu matisme, Cancr et le Ver Solitaire sont traités avec succès par le DOCTEUR SAUVAGE. Le Docteur est à visiter les États-Unis de la Nouvelle-Angleterre pour le bénéfice du public.

Consultation en Français et en Anglais, gratuite pour tous.

N. DUDEVOIR

PROFESSEUR des Herbes et Plantes de l'Institut COMPAGNIE INDIENNE DE MONTREAL.

Grand Opera!

J. Ferguson, Gérant.

Lundi, Mardi et Mercredi, Les 25, 26 et 27 Octobre.

Représentation d'adieu de l'artiste distinguée

RHEA

Supportée par M. ARTHUR FORREST et une excellente compagnie dans le répertoire suivant: LUNDI—Le Roman d'un jeune homme pauvre.

MARDI—Une partie dangereuse. MERCREDI-MATINÉE—Pygmalion et Galathée.

MERCREDI SOIR—La Veuve. Prix, \$1.00, 75c., 50c. et 25cets. Sièges en vente au magasin de Northumberland.

THE et CAFE.

Les sousignés viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Javés.

Les différentes qualités de Thé et Café fines Messieurs offrent au public sont d'une pureté et d'une qualité supérieure et sont vendus

ENGROS ET EN DETAIL

3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Chaque lbs. de Thé achetée à leur magasin représente un prix d'une grande valeur.

Seul magasin Canadien-français de ce genre à Ottawa.

No. 487 Rue Sussex, Gagnon et Poliquin.

On demande des agents. Oct. 18 1886—6m.



PUBLIC NOTICE

I hereby give, that in conformity with the provisions of the Act 48 Vict., chap. 16, and 48 Vict. chap. 17, I will submit to the consideration of the Council of the City of Hull, at a general meeting called for that purpose, and which shall be held at the City Hall, on MONDAY, the eight day of NOVEMBER next, at ten o'clock in the forenoon, a supplementary list containing the names of all persons who, since the forwarding of the last extract have died, or no longer reside within the limits of the municipality, or have become qualified or disqualified or exempt from serving as jurors to be examined, corrected and approved by the said Council, previous to its being delivered to the sheriff of the district of Ottawa.

Persons who have a right to be exempt from serving as jurors in virtue of the law, are hereby required to ascertain from the undersigned that their names have been struck from this supplement.

J. O. LAFERRIERE, Sec.-Trea. Office of the Secretary-Treasurer, City Hall, Hull, 25th Oct. 1886

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, que conformément aux dispositions des Actes 46 Vic., chap. 16, 48 Vic., chap. 17, je soumettrai à la considération du conseil de la cité de Hull, à une assemblée générale, à journeé pour cette fin, qui se tiendra à l'Hôtel-de-Ville, LUNDI, le huitième jour de NOVEMBRE prochain, à dix heures de l'avant-midi, une liste supplémentaire, contenant les noms de toutes les personnes qui, depuis la transmission du dernier extrait sont a ories, ou ne résident plus dans les limites de la municipalité, ou sont devenues habiles ou inhabiles ou exemptes de servir comme jurés pour être examinés, corrigés et approuvés par le dit Conseil, avant d'être délivrés au shérif du district d'Ottawa.

Les personnes qui ont droit d'être exemptes de servir comme jurés, n'ont rien de se adresser au sousigné, afin de s'assurer si leurs noms ont été retranchés de ce supplément.

J. O. LAFERRIERE, Sec.-Trés. Bureau du Secrétaire-Trésorier, Hôtel-de-Ville, Hull, 25 oct. 1886

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

Un trouvers constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pour le mal de tête, la chute de cheveux et la Guitrite. Et s'ente chez C. G. BACHER Pharmacien, rue d'Assommoir.

NOTES AGRICOLES

Les journaux américains disent que la récolte des patates des Etats de l'est et des districts provinciaux, dont Boston et New York tirent leurs approvisionnements, est à peu près semblable à celle de l'année passée.

La récolte dans la Nouvelle Angleterre et les environs de New-York est considérablement moindre qu'en 1885, et n'est pas forte non plus dans l'ouest, mais ce déficit est amplement compensé par la grosse récolte des provinces maritimes.

Par toute l'île de Prince Edouard, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick, où la récolte a manqué en 1884 et n'a été qu'une moitié en 1885, le rendement cette année est de 105 boisseaux à l'acre, contre 85 l'année dernière.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

La ferme Ball, la plus grande du monde, est à 312 milles à l'ouest de Winnipeg. Elle embrasse une superficie de 56 milles carrés avec une équipe suffisante pour labourer mille acres par semaine. On calcule le tirer chaque jour, un sillon de 14 milles de longueur. La station du chemin de l'Appelle se trouve dans ses limites. La ferme Ball emploie actuellement 300 hommes et 150 attelages pour le service desquels elle débourse tous les mois plus de \$10,000.

Colonnes en granit

La compagnie de granit canadienne vient de terminer six colonnes en granit de 36 pouces de diamètre et de 12 pieds de hauteur, pour les nouveaux Edifices Publics.

Cour de Révision La Cour de Révision de la ville d'Ottawa, pour l'examen des rôles d'évaluation, pour l'année 1887, tiendra sa première séance à l'Hôtel-de-Ville, le mardi 2 novembre prochain, à 7 heures du soir.

Retraite La retraite des catholiques de langue anglaise à la Basilique, est toujours suivie par une immense affluence de fidèles. La messe se dit chaque matin à 5 heures afin de favoriser les personnes qui vont à bonne heure à leurs occupations.

Artiste Rhéné Nouveau succès hier soir à la salle d'Opéra pour la grande artiste française. La comédie de Sardou, "Nos bons villageois," a été rendue avec un talent remarquable par toute la puissante compagnie qui supporte Melle Rhéa.

La fin du quatrième acte, Melle Rhéa, à la demande spéciale des Canadiens français dans l'auditoire, récita en français "Le Revenant," de Victor Hugo. Dira que ce morceau sublime fut bien rendu, serait tomber dans les banalités; l'artiste a tenu suspendu à ses lèvres son immense auditoire et chacun semblait retenir son souffle pour ne perdre aucune des paroles de Rhéa.

La salle croula sous les applaudissements lorsque la toile retomba et l'artiste favorite dut se montrer de nouveau sur la scène pour mettre un frein à ces applaudissements réitérés.

Ce soir, dernière apparition de la troupe qui donnera "La Veuve," dans laquelle Rhéa tiendra le premier rôle. Qu'on se le dise!

Petites Notes La corporation a plusieurs hommes d'employés à la pose d'un tuyau d'égout sur la rue Gloucester, entre les rues Percy et Concession.

—On a commencé ce matin à déblayer la nouvelle voie des char urbains sur la rue Sussex de l'ancien emplacement de terre qui la recouvrait et les travaux de soulèvement se continuent sur l'ancienne voie.

—La cause de poursuite contre la corporation par la veuve Murphy, dont le mari a trouvé la mort dans une excavation sur la rue King, a été la première cause entendue hier devant les assises.

La température se tient au beau.

ECHOS DE HULL

Les scieries de la Chaudière sont en pleine opération jour et nuit. M. Eddy a l'intention de garder ses scieries en opération jusqu'à la fin de la navigation. Les scieries de MM. Perley et Pattee, J. R. B. Oth et Hurdman et Cie, seront fermées à la fin du mois courant.

Pour Aylmer Les Dragons de la Princesse Louise feront leur promenade annuelle à Aylmer le 4 novembre prochain.

L'Alliance Un nouveau numéro de l'Alliance a fait son apparition hier. Cette fois-ci le sudit journal n'est plus imprimé dans les ateliers de la Vallée de l'Ottawa, mais dans ceux du Free Press, à Ottawa, et le nom de M. Goyette a disparu du journal comme rédacteur. M. Goyette aurait le honneur de prendre la responsabilité des insanités débitées sur l'Alliance.

Remis Son Honneur le juge Champaque n'a pu rendre, ce matin, jugement dans l'affaire Pagé vs Moff